

- Instrucciones:**
- a) Duración: 1 hora y 30 minutos.
 - b) Se podrá hacer uso del diccionario y de su apéndice gramatical.
 - c) El alumno elegirá y desarrollará en su totalidad UNA de las dos opciones propuestas, no pudiendo, en ningún caso, combinar ambas.
 - d) La puntuación máxima que se otorgará a cada apartado figura entre paréntesis.

OPCIÓN A

TRADUCCIÓN DEL SIGUIENTE TEXTO DE JENOFONTE (5 puntos)

Los kurdos rehúyen el combate y Quirísofo y los suyos se lanzan en su persecución con otros generales.

λιπόντες¹ τὴν ὁδὸν ὀλίγοι ἀπέθνησκον². εὕζωνοι γὰρ ἦσαν. οἱ δὲ ἀμφὶ Χειρίσοφον³ ἀκούσαντες τῆς σάλπιγγος εὐθὺς ἔεντο⁴ ἄνω κατὰ τὴν φανεράν ὁδόν· ἄλλοι δὲ τῶν στρατηγῶν κατὰ ἀτριβεῖς ὁδοὺς ἐπορεύοντο.

- 1. Participio de aoristo de λείπω.
- 2. De ἀπο-θνήσκω.
- 3. οἱ δὲ ἀμφὶ Χειρίσοφον: “los (soldados) de Quirísofo”.
- 4. Pretérito imperfecto de ἔημι.

CUESTIONES:

- 1. Cita dos términos castellanos derivados de μόνος “único” y dos de πρῶτος “primero”. (1 punto)
- 2. Análisis morfológico de las palabras subrayadas con su enunciado. (0,5 punto)
- 3. Análisis sintáctico desde λιπόντες hasta ἦσαν. (0,5 punto)
- 4. a. Desarrolla el siguiente tema: la Historiografía. (2,5 puntos)
b. ¿A qué género literario griego se adscriben Homero y Hesíodo? (0,5 punto)

OPCIÓN B

TRADUCCIÓN DEL SIGUIENTE TEXTO DE LA ANTOLOGÍA (5 puntos)

Cuando los Argonautas llegan a Lemnos, las lemnias -excepto Hipsípila- han matado a sus familiares varones.

ἀτιμαζόμεναι δὲ αἱ Λήμνιαι¹ τοὺς τε πατέρας καὶ τοὺς ἄνδρας φονεύουσι· μόνη δὲ ἔσωσεν² Ὑψιπύλη³ τὸν ἑαυτῆς πατέρα κρύψασα. προσσχόντες⁴ οὖν τῇ Λήμνῳ⁵ μίσγονται⁶ ταῖς γυναῖξιν.

- 1. Λήμνιος, -α, -ον: lemnio, de Lemnos.
- 2. De σώζω.
- 3. Ὑψιπύλη, -ης (ῆ): Hipsípila.
- 4. Participio de aoristo de προσέχω.
- 5. Λῆμνος, -ου (ῆ): la isla de Lemnos.
- 6. μίσγονται: el sujeto es “los Argonautas”.

CUESTIONES:

- 1. Cita dos términos castellanos derivados de φόβος “miedo” y dos de πόλις “ciudad”. (1 punto)
- 2. Análisis morfológico de las palabras subrayadas con su enunciado. (0,5 punto)
- 3. Análisis sintáctico desde ἀτιμαζόμεναι hasta φονεύουσι. (0,5 punto)
- 4. a. Desarrolla el siguiente tema: la Poesía Épica. (2,5 puntos)
b. ¿A qué género literario griego se adscriben Heródoto y Tucídides? (0,5 punto)